

REF QUATRO



- EN ALUMINIUM QUAD CANE
- PL CZWÓRNÓG INWALIDZKI ALUMINIOWY
- CS HŮL ČTYŘBODOVÁ
- DA FIREPUNKTSSTOK, 4-PUNKTSSTOK
- DE VIERBEINER CANE
- EL ΜΠΑΣΤΟΥΝΙ ΤΕΤΡΆΠΟΔΟ
- ET HARKKEPP 4 TOETUSPUNKTIGA
- HR ALUMINIJSKI ŠTAP S 4 NOGE
- HU ALUMÍNIUM NÉGYES BOT
- IT BASTONE QUADRUPLO IN ALLUMINIO
- LT ALIUMININĖ LAZDELĖ SU 4 KOJELĖMIS
- LV KVADRIPODS AR
- PT BENGALA 4 PONTAS
- RO BASTON TETRAPOD
- SK ODĹAHČENÁ 4-BODOVÁ PALICA
- SL PALICA ŠTIRINOŽNA ALUMINIJASTA
- SV QUAD KÄPP I ALUMINIUM

USER MANUAL

Aluminium quad cane

Product code: QUATRO



1. Characteristics

The quad cane is made of anodized aluminium frame. It is equipped with ergonomic handles, wrist strap, height adjustment and a base with four legs.



2. Application

The quad cane is an ancillary equipment which is designed for patients with reduced mobility who need stable support and help while walking. It is also recommended to the elderly as an aid in keeping balance. The design with four legs provides better stability than regular canes. Additional handgrip helps user when standing up, providing better stability.

Contraindications: coordination and balance disorders, advanced rheumatic changes, injuries and dysfunctions of upper limbs which may hinder the support on the quad cane.

3. Adjustment

- To adjust the quad cane, unscrew the adjustment lock and press the blocking pin to select appropriate height. Tighten the adjustment lock. The quad cane is adjustable in 2.5 cm increments.
- To set the proper length of the quad cane, stand upright and bent upper limb in elbow joint at the angle of 20°.
- The quad cane should be adjusted individually to the user so that the upper handgrip is at hip joint level.
- Before use, ensure that the quad cane is stable and adjustment lock is tighten.

NOTE! In case of doubts concerning the technique of moving with the use of quad cane, consult a person who has appropriate knowledge or qualifications.

4. Technical data

Type	adjustable, aluminium
Handle	black, foam
Base dimensions	20 x 17,5 cm
Height adjustment	75-92 cm
Weight	1 kg
Max. capacity	136 kg
Base color	black
Shaft color	blue

5. Notes

Timago International Group does not bear responsibility of improper use of the product, failure to comply safety regulations and misuse.

6. Cleaning and maintenance

- Clean the quad cane using water and mild detergents only.
- **Do not use:** strong detergents, abrasive agents, bleach, petrol nor solvents (it may cause frame damage, visible defects, and in consequence – loss of warranty rights).
- It is recommended to check rubber tips regularly. Replace worn tips immediately.










7. Storage and transport conditions

Device should not be exposed to direct sunlight, water or moisture.

8. Warranty information

All products distributed by our company are covered by a warranty, the terms of which are described in the warranty card available on our website. Please contact the retailer from whom you purchased the product. Please, keep in mind that for warranty purposes, the proof of purchase (receipt or invoice) should be retained

9. Labels

	Reference number		Manufacturer
	LOT number		Manufacture date
	Serial number		Medical device
	Note		Please read the instruction
	The manufacturer checked for compliance with essential medical devices requirements.		

Our complete line of products is available from our distributors. Learn more at: www.timago.com. Thank you for choosing Timago!

INSTRUKCJA OBSŁUGI

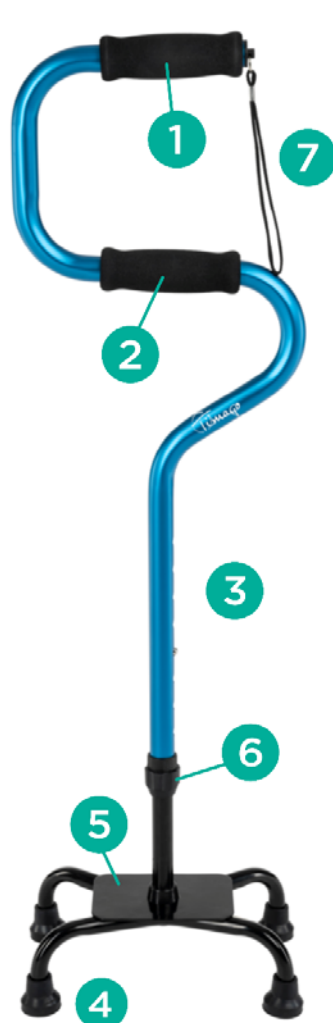
Czwórnoóg inwalidzki aluminiowy

Kod produktu: QUATRO



1. Wykonanie

Czwórnoóg inwalidzki wykonany jest z anodyzowanej aluminiowej ramy. Posiada ergonomiczne uchwyty, pasek na rękę, regulację wysokości oraz podstawę z czterema punktami podparcia.



- 1 uchwyt
- 2 uchwyt wspomagający
- 3 regulacja wysokości
- 4 gumowe nasadki
- 5 podstawa
- 6 blokada regulacji
- 7 pasek na rękę

2. Zastosowanie

Czwórnoóg inwalidzki jest sprzętem pomocniczym przeznaczonym dla osób o obniżonej sprawności ruchowej, które potrzebują stabilnego podparcia i asekuracji podczas chodzenia. Zalecany jest także dla osób starszych, jako pomoc w utrzymaniu równowagi. Konstrukcja z czterema punktami podparcia zapewnia znacznie większą stabilność

niż zwykłe laski. Dodatkowy uchwyt wspomaga użytkownika podczas wstawania, zapewniając mu lepszą stabilność.

Przeciwwskazania: Zaburzenia koordynacji, zaburzenia równowagi, zaawansowane zmiany reumatyczne, urazy i dysfunkcje kończyn górnych uniemożliwiające wspieranie się na czwórnoгу.

3. Regulacja

- Aby wyregulować czwórnoг, należy odkręci blokadę regulacyjną, wcisnąć metalowy pin i wybrać odpowiednią wysokość. Po ustawieniu dokręci blokadę. Czwórnoг jest regulowany skokowo co 2,5 cm.
- Długość czwórnoгу dobiera się w pozycji stojącej z kończyną górną zgiętą w stawie łokciowym pod kątem 20°.
- Czwórnoг powinien być indywidualnie dostosowany do użytkownika w taki sposób, aby górny uchwyt znajdował się na wysokości stawu biodrowego.
- Przed użyciem należy sprawdzić dokręcenie blokady regulacyjnej i upewnić się, że czwórnoг jest stabilny.

UWAGA! W razie wątpliwości co do sposobu/techniki poruszania się za pomocą czwórnoгу, należy skonsultować się z osobą posiadającą odpowiednią wiedzę lub kwalifikacje.

4. Specyfikacja techniczna

Typ	regulowany, aluminiowy
Uchwyt	czarny, piankowy
Wymiary podstawy	20 x 17,5 cm
Regulacja wysokości	75-92 cm
Waga	1 kg
Maksymalne obciążenie	136 kg
Kolor podstawy	czarny
Kolor trzonu	niebieski

5. Uwagi i zalecenia

Timago International Group nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe korzystanie z wyrobu, nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa oraz za korzystanie niezgodne z przeznaczeniem.

6. Konserwacja i czyszczenie

- Czwóróg należy czyścić regularnie używając tylko wody i łagodnych detergentów mających atest PZH.
- **Nie należy używać** do czyszczenia: silnych detergentów, środków ściernych, wybielaczy, benzyny ani żadnych rozpuszczalników (grozi uszkodzeniem ramy, widocznymi ubytkami, a w konsekwencji - utratą praw gwarancyjnych).
- Zaleca się regularną kontrolę gumowej nasadki. W przypadku zużycia, należy wymienić nasadkę na nową.





7. Warunki przechowywania i transportu






Nie należy narażać wyrobu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wody i wilgoci.

8. Dane dotyczące gwarancji

Wszystkie produkty dystrybuowane przez naszą firmę są objęte gwarancją, której warunki zostały opisane w karcie gwarancyjnej dostępnej na naszej stronie internetowej. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą, od którego zakupiono produkt. Należy pamiętać, że do celów gwarancyjnych należy zachować dowód zakupu (paragon lub fakturę).

9. Oznaczenia

	Numer referencyjny		Producent
	Numer serii		Data produkcji

	Numer seryjny		Wyrób medyczny
	Uwaga		Zapoznaj się z instrukcją
	Producent dokonał oceny zgodności z wymogami zasadniczymi dotyczącymi wyrobów medycznych.		

Całość oferty dostępna jest dla Państwa u naszych dystrybutorów.
Dowiedz się więcej na www.timago.com
Dziękujemy za wybór Timago!



Timago International Group
Spółka z o.o. i Spółka – Spółka komandytowa
ul. Karpacka 24/12
43-316 Bielsko-Biała, Poland

T.: +48 33 499 50 00
F.: +48 33 499 50 11
E.: info@timago.com



10/2024 (I)